

# orava

## RBD-614

Návod na obsluhu/Záruka

SK



CE

Rádiobudík

# Určený účel použitia zariadenia

Zariadenie je určené výlučne na príjem a reprodukciu rozhlasového vysielania, doplnené o funkciu „budenia zvukovým tónom alebo rádiom“, prípadne na prehrávanie signálu audio z externých zdrojov a zariadení, v rozsahu, ktorý je stanovený technickými a prevádzkovými parametrami a funkciami, bezpečnostnými a užívateľskými pokynmi a vonkajšími vplyvmi prevádzkového prostredia.

Elektrické spotrebiče Orava sú vyrobené podľa poznatkov súčasného stavu techniky a uznaných bezpečnostno-technických pravidiel. Napriek tomu môže nesprávnym a neodborným používaním alebo používaním v rozpore s určením vzniknúť nebezpečenstvo poranenia alebo ohrozenia života používateľa alebo tretej osoby, resp. poškodenie zariadenia a iných vecných hodnôt.

## 1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A UPOZORNENIA

Tento dokument obsahuje dôležité bezpečnostné pokyny a upozornenia pre bezpečnú, správnu a hospodárnu prevádzku elektrického zariadenia. Jeho dodržiavanie pomáha užívateľovi vyhnúť sa rizikám, zvýšiť spoľahlivosť a životnosť výrobku.

### 1.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- **Pred uvedením zariadenia do prevádzky Vám odporúčame pozorne si preštudovať návod na obsluhu a zariadenie obsluhovať podľa stanovených pokynov!**
  - Bezpečnostné pokyny a upozornenia uvedené v tomto návode nezahŕňajú všetky možné podmienky a situácie, ku ktorým môže pri používaní zariadenia dôjsť. Používateľ musí pochopiť, že faktorom, ktorý nie je možné zabudovať do žiadneho z výrobkov, je zodpovednosť a opatrnosť. Tieto faktory teda musia byť zaistené používateľom/používateľmi používajúcimi a obsluhujúcimi toto zariadenie.
  - **Nedodržaním bezpečnostných pokynov a upozornení výrobcu nezodpovedá za akékoľvek vzniknuté škody na zdraví alebo majetku!**
  - Pred prvým použitím zariadenia sa dôkladne presvedčte, že je zariadenie kompletne a nevykazuje viditeľné poškodenie. Ak je výrobok chybný alebo ak má akékoľvek viditeľné poškodenie, výrobok nepoužívajte.
  - Návod na obsluhu udržiavajte podľa možnosti v blízkosti zariadenia počas celej doby jeho životnosti. Návod na obsluhu vždy uchovávajte spolu so spotrebičom pre jeho použitie v budúcnosti a použitie novými používateľmi.
  - Zariadenie používajte výhradne na účel, na ktorý je určený, a spôsobom, ktorý je stanovený výrobcom.
  - Zariadenie je určené na používanie v domácnosti a v podobných vnútorných priestoroch určených pre bývanie, bez zvláštneho zamerania.
  - Tento spotrebič je určený okrem použitia v domácnosti aj pre nasledujúce spôsoby použitia:
    - v obchodoch, kanceláriách a ostatných podobných pracovných prostrediach;
    - v hospodárskych budovách;
    - v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostrediach;
    - v zariadeniach poskytujúcich nocľah s raňajkami.
- Nejde o profesionálne zariadenie pre komerčné použitie.

- Nemeňte technické parametre a charakteristiky zariadenia neautorizovanou zmenou či úpravou akejkoľvek časti zariadenia.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené počas prepravy, nesprávnym používaním, poškodením alebo zničením zariadenia vplyvom nepriaznivých poveternostných podmienok.

### 1.2 Bezpečnosť prevádzkového prostredia

- Nepoužívajte zariadenie v priemyselnom prostredí ani vo vonkajšom prostredí.
- Prevádzkové prostredie zariadenia udržiavajte vždy čisté a dobre osvetlené.
- Zariadenie neumiestňujte na nestabilný povrch. Prevrhnutie alebo pád zariadenia môže spôsobiť poranenie osôb alebo poškodenie zariadenia.
- Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani nadmerným zdrojom tepla.
- Nepoužívajte elektrický spotrebič v priestoroch s horľavými kvapalinami, plynmi alebo prachom. Spotrebič môže byť zdrojom iskrenia, čo môže mať za následok vznietenie prachu alebo výparov.

#### Charakteristiky prevádzkového prostredia

1. Teplota okolia: +5 ÷ +40 °C
2. Vlhkosť: 5 ÷ 85 %
3. Nadmorská výška: ≤ 2 000 m
4. Výskyt vody: občasná kondenzácia vody alebo výskyt vodnej pary
5. Výskyt cudzích telies: množstvo a druh prachu nie sú významné
6. Stupeň ochrany krytom: min. IP20 (zariadenie je chránené pred dotykom nebezpečných častí prstom ruky a nechránené proti účinkom vody)

- Tento stupeň ochrany krytom nie je označený na výrobku a v technických parametroch uvedených v návode na obsluhu.
- Pokiaľ je stupeň ochrany krytom u výrobku odlišný od stupňa IP X0, tento údaj je potom uvedený na štítku zariadenia, prípadne aj v technických parametroch návodu na obsluhu.
- Ostatné charakteristiky prevádzkového prostredia (mechanické namáhanie – rázy a vibrácie, výskyt rastlinstva, živočíchov, poveternostných vplyvov) sú z hľadiska účinku na správne a bezpečné používanie elektrických zariadení zanedbateľné.

### 1.3 Elektrická bezpečnosť

- Pred prvým pripojením elektrického spotrebiča do napájacej siete skontrolujte, či sieťové napätie uvedené na štítku spotrebiča zodpovedá napätiu sieťovej zásuvky v domácnosti.
- Elektrický spotrebič je určený pre napájanie z elektrickej siete: 1/N/PE 230V~ 50Hz.  
Elektrická bezpečnosť spotrebiča je zaručená výhradne v prípade správneho zapojenia do elektrickej siete.
- Používajte výhradne napájací kábel so zástrčkou (sieťovú šnúru), ktorý bol dodaný spolu so zariadením a kompatibilný so sieťovou zásuvkou. Použitie iného kábla môže viesť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- Elektrický spotrebič vždy pripojujte do ľahko prístupnej sieťovej zásuvky. V prípade vzniku prevádzkovej poruchy je nutné spotrebič čo najrýchlejšie vypnúť a odpojiť zo sieťového napájania.
- Napájací kábel/sieťovú šnúru neodpájajte ťahaním za kábel/šnúru. Odpojenie vykonajte vytiahnutím prívodu za zástrčku napájacieho kábla/sieťovej šnúry.
- Ak použijete predlžovací napájací kábel, skontrolujte, či celkový menovitý (ampérový) výkon všetkých zariadení pripojených k predlžovaciemu napájaciemu káblu neprevyšuje maximálne prúdové zataženie predlžovacieho kábla.
- Ak musíte použiť predlžovací napájací kábel alebo napájací blok, zabezpečte, aby bol predlžovací napájací kábel alebo napájací blok pripojený k elektrickej zásuvke, a nie k ďalšiemu predlžovaciemu napájaciemu káblu alebo napájaciemu bloku. Predlžovací napájací kábel alebo napájací blok musia byť určené pre uzemnené zástrčky a zapojené do uzemnenej zásuvky.

- Zástrčka napájacieho kábla spotrebiča musí byť kompatibilná so sieťovou zásuvkou. Nikdy nepoužívajte žiadne adaptéry ani iným spôsobom zásuvku neupravujte. Nepoužívajte nevhodné a poškodené zásuvky.
- Aby ste predišli elektrickému šoku, zapájajte napájacie káble zariadenia do riadne uzemnených elektrických zásuviek. Ak je zariadenie vybavené napájacím káblom s 3-kolíkovou zástrčkou, nevyužívajte adaptéry, ktoré nemajú uzemňujúci prvok, ani neodstraňujte uzemňujúci prvok zo zástrčky alebo adaptéra.
- Neohýbajte, nestláčajte alebo iným spôsobom nevystavujte napájací kábel/sieťovú šnúru spotrebiča pôsobeniu mechanického namáhania ani vonkajším zdrojom tepla. Poškodenie napájacieho kábla môže viesť k úrazu elektrickým prúdom.
- Pri poškodení napájacieho kábla odpojte spotrebič z elektrickej siete a ďalej nepoužívajte. Ak sú napájací kábel/sieťová šnúra poškodené, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisná služba alebo kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrický spotrebič, ako aj napájací kábel pravidelne kontrolujte a udržiavajte v čistote. Zástrčku napájacieho kábla pravidelne odpájajte a podľa potreby čistite. Znečistenie prachom alebo inými látkami môže spôsobiť narušenie izolačného stavu a následne požiar.
- Elektrický spotrebič nevystavujte pôsobeniu vody alebo vlhkému prostrediu. Vniknutie vody do spotrebiča zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Ak je napájací kábel mokrý, alebo do spotrebiča vnikla voda, okamžite ho odpojte z elektrickej siete. Ak je spotrebič pripojený k sieťovej zásuvke a je to možné, vypnite napájanie pri elektrickom ističi ešte pred pokusom o odpojenie napájania. Ak vyťahujete mokré káble zo živého zdroja napájania, buďte nanajvýš opatrní.
- Ak pri inštalácii (prípájaní) elektrického zariadenia dochádza k demontáži ochranných krytov, tak po ukončení inštalácie nesmú byť jeho elektrické časti prístupné používateľom.

#### 1.4 Bezpečnosť osôb

- Tento spotrebič je určený na používanie osobami bez elektrotechnickej kvalifikácie (laikmi) podľa pokynov určených výrobcom.
- Obsluhu zariadenia náležia činnosti, ako je zapínanie a vypínanie zariadenia, používateľská manipulácia a nastavovanie prevádzkových parametrov, vizuálna alebo sluchová kontrola zariadenia a používateľské čistenie a údržba.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, len ak sú pod dozorom alebo vedením zodpovednej osoby, boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Čistenie a používateľskú údržbu môžu vykonávať deti od 8 rokov a staršie len pod dozorom zodpovednej osoby.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Počas používania a prevádzky udržiavajte spotrebič vždy mimo dosahu detí. Nezabudnite na to, že spotrebič je možné stiahnuť aj za voľne prístupnú sieťovú šnúru.
- Pri obsluhu elektrického spotrebiča vždy dbajte na zvýšenú opatrnosť. Nepoužívajte elektrický spotrebič, ak ste nadmerne unavení, pod vplyvom liekov alebo omamných látok znižujúcich pozornosť a sústredenie. Nepozornosť pri obsluhu môže viesť k vážnemu zraneniu.

## 1.5 Čistenie, údržba a opravy

- Bežné používateľské čistenie a údržbu elektrického spotrebiča vykonávajte len odporučeným spôsobom. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá ani drsné čistiace predmety. Znečistenie a viditeľné škrvy od dotyku prstov, resp. rúk je možné vyčistiť použitím čistiacich saponátov, špeciálne navrhnutých na čistenie domácich spotrebičov.
- Pokiaľ elektrický spotrebič nepoužívate, čistíte ho, alebo keď sa na spotrebiči vyskytla porucha, spotrebič vždy odpojte z napájania z elektrickej siete.
- Elektrický spotrebič nerozoberajte. Spotrebič pracuje s nebezpečným napätím. Z toho dôvodu vždy spotrebič pri používateľskej údržbe vypnite a odpojte ho z napájacej siete. V prípade poruchy prenechajte opravu na autorizovaný servis.
- Záručnú, ale aj pozáručnú opravu elektrického spotrebiča zverte len príslušnému kvalifikovanému odborníkovi.

## 2. Špeciálne bezpečnostné pokyny. Čítajte pozorne!

Elektrické zariadenie je navrhnuté a vyrobené takým spôsobom, aby umožňovalo bezpečnú obsluhu a používanie osobami bez odbornej kvalifikácie. Aj napriek všetkým opatreniam, ktoré boli výrobcom vykonané pre bezpečné používanie, obsluhu a používanie nesie so sebou určité zostatkové riziká a s nimi spojené možné nebezpečenstvá. Pre upozornenie na možné nebezpečenstvá, boli na zariadení a v spravidelnej dokumentácii použité nasledujúce symboly a ich význam:



Tento symbol upozorňuje používateľov, že zariadenie pracuje s nebezpečným elektrickým napätím. Na zariadení neodnímajte ochranné kryty. Pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!

Nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo inej škody na majetku!



Tento symbol znamená, že výrobok je vyhotovený s dvojitou izoláciou medzi nebezpečnými živými časťami (časťami s nebezpečným napätím z napájacej siete) a časťami, ktoré sú prístupné pri normálnom používaní.

### Preprava/Prenášanie

- Pri preprave a použití napr. prepravného vozíka dbajte na opatrnosť pri pohybe, aby nedošlo k prevrhnutiu zariadenia.
- Zariadenie prepravujte/prenášajte až po dôkladnej obhliadke priestoru a trasy, ktoré musia byť bez prekážok.
- Zariadenie nikdy neprenášajte, pokiaľ je v prevádzkovej činnosti. Zariadenie neprenášajte pokiaľ je pripojené k sieťovej zásuvke.
- Zariadenie prenášajte pevným uchopením za spodný okraj podstavu alebo pevných častí jeho tela. Pri prenášaní dbajte na to, aby vaše ruky a zariadenie neboli vlhké alebo klzké.  
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!  
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia!

## Rozbalenie/Obaly

- Zariadenie (a príslušenstvo ak je ním zariadenie vybavené) pred jeho uvedením do prevádzky vybalte a zbavte všetky jeho časti zvyškov obalových materiálov, etikiet a štítkov. Obalové materiály odložte na bezpečné miesto, predovšetkým mimo dosahu detí a nespôsobilých osôb, alebo ich bezpečne zlikvidujte.
- Zariadenie pred jeho uvedením do prevádzky očistite podľa pokynov v časti „Uvedenie do prevádzky“ resp. „Čistenie a údržba“.
- Zariadenie (a diaľkový ovládač, ak je ním zariadenie vybavené) a sieťovú šnúru so zástrčkou nikdy nečistite spôsobom, pri ktorom by mohlo dôjsť k natečeniu čistiacej kvapaliny do zariadenia.
- Tieto časti očistite len mierne navlhčenou tkaninou a utrite do sucha alebo nechajte uschnúť.
- Čistenie zariadenia vykonávajte len vtedy, pokiaľ je zariadenie vypnuté a odpojené od napájania z elektrickej siete.  
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!  
Hrozí nebezpečenstvo elektrického skratu!

## Kontrola/Uvedenie do prevádzky

- Odporúčame vykonať prvotnú aj následné pravidelné kontroly zariadenia.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte, pokiaľ je neúplné, poškodené alebo v priebehu používania došlo k poškodeniu akejkoľvek jeho časti.
- Nepoužívajte neoriginálne a neúplné časti zariadenia a jeho príslušenstvo.  
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!  
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo inej škody na majetku!
- Pokiaľ bolo zariadenie prepravované a skladované pri nízkych teplotách (napr. v zimnom období), alebo nadmernej vlhkosti, najskôr ho nechajte asi 1-2 hodiny „aklimatizovať“ pri izbovej teplote, čím sa odstráni prípadná vlhkosť v elektrických/elektronických častiach, ktorá vzniká pri zmene teploty prostredia.
- Zariadenie nezapínajte a nevypínajte zasunutím alebo vytažením sieťovej šnúry zo sieťovej zásuvky.
- Zariadenie pri obvyklom používaní vždy najskôr pripojte k napájaniu do sieťovej zásuvky a potom zapnite hlavným vypínačom.
- Po ukončení použitia zariadenie vypnite hlavným vypínačom a následne vytahnite sieťovú šnúru zo sieťovej zásuvky.
- Pokiaľ u zariadenia nefunguje hlavný vypínač, zariadenie nepoužívajte.
- Zariadenie je pod nebezpečným napätím, pokiaľ je pripojené sieťové napájanie.  
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

## Umiestnenie/Inštalácia

- Zariadenie umiestňujte iba na:
  - rovné, pevné a stabilné podložky
  - na stoly a stolíky a na časti nábytku, vhodné pre umiestnenie audio/video zariadení.
- Vždy sa uistite, že miesto, na ktoré chcete zariadenie umiestniť, má dostatočný priestor mechanickú pevnosť a nosnosť.
- Zariadenie neinštalujte v priestoroch (napr. uzavreté skrinky knižnic, vstavané skrine a skrinky, a pod.), pri ktorých nie je zabezpečený dostatočný okolitý priestor a vetranie.
- Pre zabezpečenie požadovanej cirkulácie vzduchu ponechajte v okolí zariadenia dostatočný voľný priestor. Odporúča sa ponechať min. 10 cm zo všetkých strán.
- Zariadenie nezakrývajte ani čiastočne. Na zariadenie nepokladajte žiadne predmety a/alebo dekoračné a iné tkaniny, nekladajte a nenechajte vnikáť do ventilačných otvorov a do otvorov krytov zariadenia cudzie telesá.

- Nezakrývajte otvory krytov určené pre prúdenie vzduchu. Ventilácia vzduchu zabezpečuje spoľahlivú a bezpečnú prevádzku zariadenia.  
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!  
Hrozí nebezpečenstvo požiaru!

### **Upozornenie!**

- Zariadenie audio (a diaľkový ovládač ak je ním zariadenie vybavené) neumiestňujte:
  - do miest, kde sa používajú lekárske prístroje. Môže dôjsť k narušeniu ich funkcie.
  - na nestabilné vozíky, stojany alebo stoly,
  - na nerovný, nestabilný a znečistený povrch,
  - na tesný okraj stolov, stolíkov alebo častí nábytku,
  - v blízkosti nádob s vodou alebo inými tekutinami.
- Neumiestňujte nádoby s vodou alebo inými tekutinami na police, ktoré sú umiestnené nad zariadením.
- Neumiestňujte žiadne predmety, zvlášť predmety s otvoreným ohňom na zariadenie alebo na police, ktoré sú umiestnené nad zariadením.
- Zariadenie audio (a diaľkový ovládač ak je ním zariadenie vybavené) nevystavujte pôsobeniu:
  - priameho slnečného žiarenia a zariadení produkujúcich nadmerné teplo,
  - vibrácií a mechanického namáhania,
  - nadmernej prašnosti,
  - vody a nadmernej vlhkosti,
  - hmyzu,
  - agresívneho vonkajšieho prostredia.

### **Varovanie!**

- Zariadenie umiestňujte na miesto, na ktoré nemôžu voľne dosiahnuť deti.
- Zabráňte, aby deti so zariadením manipulovali. Zariadenie sa môže ne deti prevrhnúť a spôsobiť vážne zranenie.
- Mechanické poškodenie (napr. prasknutie plastových krytov) zariadenia môže spôsobiť vážne zranenie.  
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!  
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!

### **Varovanie!**

- Pre zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru nevystavujte zariadenie dažďu alebo vlhkosti.
- Zariadenie neumiestňujte a nepoužívajte v priestoroch s výskytom vody a v blízkosti nádob obsahujúcich vodu. Na zariadenie nepokladajte žiadne nádoby s vodou alebo inou tekutinou (napr. vázy a pod.). Ak by zariadenie spadlo do vody, nevyberajte ho. Najskôr vytiahnite vidlicu sieťovej šnúry zo sieťovej zásuvky a až potom zariadenie vyberte z vody. V takýchto prípadoch odneste zariadenie na kontrolu do odborného servisu, aby preverili, či je bezpečný a správne funguje.  
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!  
Hrozí nebezpečenstvo elektrického skratu!
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti otvoreného plameňa (napr. zapálených sviečok). Zariadenie nepoužívajte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu v prítomnosti horľavých látok a ich výparov, hmly alebo prachu, a v atmosférických podmienkach, kde sa po vznietení spaliny jednoduchým spôsobom šíria vzduchom.  
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!  
Hrozí nebezpečenstvo výbuchu a/alebo vzniku požiaru!
- Zariadenie a jeho príslušenstvo nevystavujte pôsobeniu silných vibrácií a/alebo nárazov. Zabráňte, aby na zariadenie nepadali alebo nenarážali žiadne predmety.  
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!  
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!

## Prevádzka/Dozor

### Upozornenie!

- Aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom, neodoberajte kryty zariadenia. Vo vnútri zariadenia sa nenachádzajú žiadne diely, ktoré by mohol opravovať používateľ. Vykonalie servisu zariadenia prenechajte na kvalifikovaných servisných pracovníkov.

### Upozornenie!

- V závislosti od modelu zariadenia môžu existovať určité varianty zapnutia a vypnutia (resp. pripojenia a odpojenia) zariadenia od elektrickej siete. Preto vždy dôsledne dodržujte nasledujúce bezpečnostné pokyny:
  - kde je použitá sieťová vidlica alebo prístrojová zásuvka ako zariadenie pre odpojenie od napájania, toto zariadenie musí zostať vždy prevádzkyschopná a ľahko prístupná.
  - kde je použitý viacpólový sieťový vypínač ako zariadenie pre odpojenie od napájania, tento vypínač musí zostať vždy prevádzkyschopný.
- Sieťová vidlica alebo sieťový vypínač plnia funkciu bezpečnostnej súčasti zariadenia.

### Varovanie!

- Pokiaľ u zariadenia nefunguje sieťový vypínač, alebo je poškodená sieťová vidlica zariadenie nepoužívajte.
- Úplné odpojenie zariadenia od siete je zabezpečené len po odpojení sieťovej vidlice od sieťovej zásuvky.

### Upozornenie!

- Tlačidlový (alebo posuvný) prepínač „ON/OFF“ na ovládacom paneli slúži na „Funkčné Zapnutie/Vypnutie“ zariadenia. Pri vypnutí prepínača do polohy „OFF“ nie je zariadenie odpojené od napájania z elektrickej siete.
- Zariadenie je pod nebezpečným napätím, pokiaľ je pripojené sieťové napájanie!
- Počas používania a prevádzky majte zariadenie pod dozorom.
- Zariadenie nikdy nenechávajte voľne prístupné a neodkladajte s voľne prístupnou sieťovou šnúrou a signálnymi káblami. Deti, nespôsobilé osoby alebo zvieratá by mohli zariadenie za sieťový šnúru alebo signálne káble stiahnuť.
- Dávajte pozor na bezpečné a správne pripojenie všetkých elektrických káblových spojení. V prípade, ak nie je sieťová šnúra pevne spojená so zariadením, dávajte pozor, aby nedošlo k jej odpojeniu od zariadenia, pokiaľ je zástrčka zapojená k sieťovej zásuvke. Voľný koniec sieťovej šnúry je pod nebezpečným napätím. Nezasúvajte do koncovky žiadne vodivé predmety.
- Sieťový šnúru a iné káble nezáväzujte do spoločných zväzkov. Sieťová šnúra musí zostať prístupná pre bezpečné odpojenie zariadenia od elektrickej siete.
- Sieťový šnúru a signálne káble nevystavujte mechanickému namáhaniu a poškodeniu.  
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!  
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Zariadenie obsahuje časti krytov (napr. ventilačné mriežky), ktoré sa môžu pri obvyklej činnosti zahrievať. Nedotýkajte sa týchto častí zariadenia.
- Ak nebudete zariadenie dlhší čas používať, odpojte sieťový šnúru od napájania zo sieťovej zásuvky.  
Usadzovanie prachu a vlhkosť prostredia môžu spôsobiť narušenie elektrickej izolácie.  
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!  
Hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru!
- Počas silnej búrky sa nedotýkajte zariadenia a sieťovej šnúry. Mohol by vás zasiahnuť elektrický prúd od atmosférického výboja. Počas búrky alebo ak zariadenie dlhodobo nepoužívajte, odpojte sieťový šnúru od sieťovej zásuvky.



- Zariadenie odpojte od sieťového napájania, pokiaľ ponechávate deti alebo nespôsobilé osoby v blízkosti zariadenia bez dozoru.  
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!  
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Zariadenie neskladujte s omotanou sieťovou šnúrou okolo jeho tela. Sieťovú šnúru voľne „poskladajte“ spôsobom, akým bola poskladaná v originálnom obale od výrobcu.
- Zariadenie nikdy nepreťažujte nad limity stanovené technickými parametrami!

### **Upozornenie!**

- Zabráňte tomu, aby pri používaní zariadenia dochádzalo k jeho nadmernému prehrievaniu a preťažovaniu.
- V prípade, že počas používania zariadenia spozorujete akékoľvek neštandardné prejavy (zvuky, zápach, dym, ...), zariadenie okamžite vypnite a odpojte od napájania z elektrickej siete. Zariadenie nechajte skontrolovať v odbornom servise.
- Pokiaľ je zariadenie vybavené aj k reprodukcii signálu audio pomocou hlavových slúchadiel:  
Nepoužívajte slúchadlá nastavené na extrémnu úroveň akustického tlaku.  
Hrozí vážne poškodenie alebo strata sluchu!
- Pokiaľ je súčasťou zariadenia akákoľvek bezpečnostná časť/súčasť (mechanická, elektrická/elektronická), nikdy nevyraďte túto časť/súčasť z činnosti! Ak je bezpečnostná časť/súčasť poškodená alebo nefunkčná, zariadenie nepoužívajte!
- Nikdy nepodceňujte možné nebezpečenstvá a dbajte na zvýšenú opatrnosť!!!

## **Zdroje napájania/Batérie/Adaptér**

### **Bezpečnostné pokyny k výmene a k nakladaniu so zdrojom napájania – batérie.**

### **Upozornenie!**

- Pri používaní elektrických/elektronických zariadení, ktoré sú vybavené zdrojom jednosmerného napätia – batériou alebo akumulátorom, vždy dôsledne dodržujte dôležité bezpečnostné pokyny a upozornenia pri obsluhu a nakladaní s týmito zdrojmi.

### **Varovanie!**

- Batérie nikdy nenabíjajte!
- Batérie nikdy nerozoberajte!
- Batérie nikdy nezahrievajte a nevhadzujte do ohňa!
- Pri nedodržaní bezpečnostných pokynov hrozí:  
Nebezpečenstvo vážneho zranenia!  
Nebezpečenstvo explózie!  
Chemické nebezpečenstvo!  
Nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!

### **Upozornenie!**

- Zariadenie je vybavené zdrojom napájania, ktorý je možné vymieňať používateľom – batérie.
- Pri nesprávnej výmene a manipulácii hrozí nebezpečenstvo – elektrický skrat, explózia, vytečenie elektrolytu, poleptanie.
- Batérie likvidujte v zmysle platných predpisov a ustanovení pre likvidáciu elektronických zariadení.

### **Upozornenie!**

- Batérie vždy skladujte mimo dosahu detí, nespôsobilých osôb a domácich zvierat.
- Použité batérie starostlivo uschovajte aby ich nemohli prehltnúť deti a čo najskôr zlikvidujte. V prípade, že by došlo k prehltnutiu, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Používajte výlučne rovnaký alebo rovnocenný typ batérií špecifikovaným výrobcom. Nepoužívajte nové batérie spolu so starými. Môže to viesť k poškodeniu zariadenia.

- Batérie pred vložením do zariadenia utrite suchou tkaninou. Zabezpečíte tak lepší elektrický kontakt.
- Batérie vložte tak, aby súhlasili symboly "+", a "-", na batériách a na vnútornej strane krytu zariadenia.
- Nemanipulujte s batériami kovovým náradím (napr. pinzetou a pod.). Vodivý kontakt obidvoch pólov batérie môže spôsobiť skrat.
- Pokiaľ zariadenie dlhšiu dobu nepoužívate, odporúča sa batérie zo zariadenia vybrať. Chránite tak zariadenie pred poškodením od vytečených batérií. Pokiaľ by došlo k vytečeniu batérií, nechajte zariadenie vyčistiť v autorizovanom servise.

## **Bezpečnostné pokyny pre prácu so zdrojom napájania – sieťový adaptér.**

- V závislosti od typu zariadenia je možné, že je zariadenie vybavené AC/DC sieťovým adaptérom napájania. V takom prípade dodržujte nasledovné pokyny:
  - Napájanie rádioprijímača s budíkom je dovolené len pomocou originálneho AC/DC sieťového adaptéra.
  - Napájací sieťový adaptér používajte a skladujte len v suchých priestoroch, pri okolitej teplote  $+5 \div +40$  °C.
  - Pri viditeľnom poškodení kábla adaptéra alebo adaptéra samotného tento bezodkladne vymeňte za nepoškodený nový adaptér.
  - Zástrčku kábla adaptéra a kábel nechytajte a nepripájajte k sieťovej zásuvke, pokiaľ máte mokré ruky alebo je mokrá zástrčka a kábel adaptéra alebo zariadenie samotné. Ruky, napájací kábel a zariadenie vždy dôkladne utrite suchou tkaninou. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
  - Do konektora (JACK konektor na zariadení) pre pripojenie sieťového adaptéra nikdy nestrkajte žiadne vodivé predmety (napr. skrutkovač a pod.)  
Hrozí nebezpečenstvo elektrického skratu!  
Hrozí nebezpečenstvo explózie!
  - Pred každým pripojením sieťového adaptéra k elektrickej sieti skontrolujte, či je hlavný vypínač zariadenia v polohe „0“ „OFF“ (Vypnuté).
- Pokiaľ u zariadenia nefunguje hlavný vypínač, zariadenie nepoužívajte.

# Zdroje napájania

## Napájanie z elektrickej siete

Zariadenie sa napája z elektrickej siete po zapojení AC adaptéra do elektrickej zásuvky s predpísaným napätím 230 V, 50 Hz. Zapojte AC adaptér do elektrickej zásuvky.

## Zálohové napájanie z batérií

Zariadenie je potrebné z dôvodu zálohovania nastavenia hodín napájať z dvoch 1,5 V batérií typ AAA (nedodávané) (zálohové napájanie) a súčasne pripojením do elektrickej siete pomocou sieťovej šnúry. Na napájanie zariadenia z elektrickej siete, pripojte sieťovú šnúru do elektrickej zásuvky.

Vloženie batérií vykonajte nasledovným postupom (pri napájaní len z batérií v prípade odpojenia od elektrickej siete alebo výpadku napájania nebude zapnutý displej, nastavený čas sa však nevynuluje a zachovávajú sa aj nastavenia budíka a uložených predvolieb rádia):

**1** Otvorte zadný kryt priestoru pre batérie na zadnej strane zariadenia.

**2** Do zariadenia vložte 2 batérie 1,5 V veľkosti AAA. Dodržte správnu polaritu + a - vyznačenú vnútri priestoru.

**3** Zatvorte kryt priestoru pre batérie.

## Poznámky

- Do priestoru pre batérie nekladajte žiadne iné predmety.
- Ak nebudete zariadenie používať počas dlhšej doby, vyberte batérie, aby ste predišli možnému vytečeniu obsahu batérií a následnej korózii.
- Dodržujte správnu polaritu + a -. V prípade uloženia batérií podľa nesprávnej polaritý hrozí poškodenie batérií aj samotného zariadenia.

## Upozornenie!

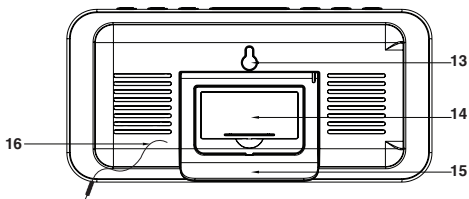
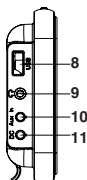
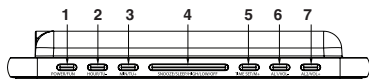
Výmenu AC adaptéra smie vykonať len oprávnená osoba v autorizovanom servise. Zariadenie je pod stálym napätím, pokiaľ je AC adaptér v elektrickej zásuvke, aj keď je samotné zariadenie vypnuté.

# Popis častí

## Ovládací prvky

Ovládací prvky sú umiestnené na hornej strane zariadenia:

- 1 Tlačidlo **POWER/FUN** (Vypínač/prepínanie pásma FM/AM, AUX)
- 2 Tlačidlo **HOURL/TU-** (Nastavenie hodín (H)/ladenie nadol (-))
- 3 Tlačidlo **MIN/TU+** (Nastavenie minút (M)/ladenie nahor (+))
- 4 Tlačidlo **SNOOZE/SLEEP/HIGH/LOW/OFF** (Vypínací časovač (SLEEP)/zdiemnutie (SNOOZE)/intenzita podsvietenia displeja (HI/LOW/OFF))
- 5 Tlačidlo **TIME SET/M+** (Režim nastavovania/potvrdenie nastavenia/uloženie predvolieb)
- 6 Tlačidlo **AL1/VOL-** (Budík 1/zníženie hlasitosti (-))
- 7 Tlačidlo **AL2/VOL+** (Budík 2/zvýšenie hlasitosti (+))
- 8 Výstupný **USB konektor** (Pripojenie zariadení na nabíjanie ich batérií, resp. ich napájanie výstupným jednosmerným napätím 5 V, 200 mA pomocou vhodného kábla (nedodávaný). Nabíjanie/napájanie z týchto konektorov je možné, len keď je toto zariadenie napájané z AC adaptéra z elektrickej siete.)
- 9 **Konektor pre slúchadlá** (3,5 mm)
- 10 **Konektor AUX** (externý zdroj zvuku)
- 11 **DC konektor** (Pripojenie AC adaptéra (dodávaný))
- 12 LED displej (zobrazovanie času, AL1, AL2, vyp. časovača, AM, FM rádia atd)
- 13 Držiak
- 14 Priestor pre batérie s krytom
- 15 Výklopný stojan
- 16 Drôtová FM anténa



# Všeobecné operácie

## Displej

Na displeji sa zobrazuje čas v 24-hodinovom formáte, indikácie režimu času, budíka 1 a 2, vypínacieho časovača, rozhlasového pásma a ladenia (naladenej stanice).

## Nastavenie času

Keď je rádio vypnuté, na displeji sa zobrazuje čas. Čas sa zobrazuje v 24-hodinovom formáte.

Režim nastavovania času zvolíte po zatlačení a pridržaní tlačidla **TIME SET/M+ (5)** v režime vypnutého rádia na cca 1 sekundu.

- 1 Zatlačením a pridržaním TIME SET/M+ (5) v režime zobrazenia hodín aktivujete režim nastavovania. Displej bude blikať.**
- 2 V režime nastavovania času stláčaním tlačidla HOUR/TU- (2) nastavte hodiny.**
- 3 V režime nastavovania času stláčaním tlačidla MIN/TU+ (3) nastavte minúty.**
- 4 Po dokončení nastavení znova stlačte tlačidlo TIME SET/M+ (5).**  
Režim nastavovania sa zruší aj automaticky, ak cca 4 sekundy nevykonáte žiadnu operáciu. Nastavenia sa uložia.

## Ovládanie rádia

### Základné operácie

#### 1 Vypínačom POWER/FUN (1) zapnite rádio.

Zapne sa pásmo FM a zobrazí sa indikácia FM.

Stláčaním tohto tlačidla (vypínača) vyberte pásmo FM alebo AM.

#### 2 Manuálne ladenie:

**Krátkym stlačením tlačidla MIN/TU+ (3) sa ladí nahor.**

Pre rýchlejšie ladenie pridržte tlačidlo po spustení ladenia zatlačené.

Po naladení najbližšej stanice sa ladenie zastaví.

Ak chcete v ladení pokračovať, znova stlačte tlačidlo **MIN/TU+ (3)**.

**Krátkym stlačením tlačidla HOUR/TU- (2) sa ladí nadol.**

Pre rýchlejšie ladenie pridržte tlačidlo po spustení ladenia zatlačené.

Po naladení najbližšej stanice sa ladenie zastaví.

Ak chcete v ladení pokračovať, znova stlačte tlačidlo **HOUR/TU- (2)**.

**Ak chcete naladenú stanicu uložiť do pamäte, zatlačte a pridržte tlačidlo TIME SET/M+ (5).**

Na displeji sa zobrazí určité číslo predvolby a bude blikať. Zariadenie umožňuje uložiť až 10 predvolieb v každom pásme.

Tlačidlami HOUR/TU- (2)/ MIN/TU+ (3) zvolte želané číslo predvolby od P1 až po P20 a potom krátko stlačte tlačidlo TIME SET/M+ (5).

Naladená stanica sa uloží pod zvolené číslo predvolby.

- 3 Pre výber a prepínanie uložených predvolieb krátko stlačte tlačidlo TIME SET/M+ (5) a zvolte želané číslo predvolby. Predvolby sa postupne prepínajú od P01 po P20.
- 4 Stláčaním tlačidiel nastavenia hlasitosti AL1/VOL- (6)/ AL2/VOL+ (7) nastavte želanú hlasitosť.

### Počúvanie rozhlasu

Roztiahnite FM drôtovú anténu na maximálnu dĺžku, narovnajete ju a nastavte jej smerovanie tak, aby bol príjem čo najkvalitnejší. Ku káblu FM drôtovej antény nepripájajte žiadnu externú anténu!

Pre najkvalitnejší príjem v pásme AM skúste meniť polohu celého zariadenia tak, aby bol príjem najkvalitnejší.

### Vypnutie zariadenia

Rádio vypnite zatlačením a pridržením vypínača **POWER/FUN (1)**.

---

## Nastavenie budíka (ALARM)

Zariadenie je vybavené 2 budíkmi. Budíť sa môžete pri zvuku rádia, alebo zvuku alarmu.

**Najskôr správne nastavte čas na hodinách.**

### Nastavenie budíka 1 – Budenie bzučiacom

- 1 V režime zobrazenia hodín jedenkrát stlačte tlačidlo AL1/VOL- (6), aby ste zvolili budík s bzučiacom.  
Kontrolka bzučiaka **BUZZER AL1** a zobrazenie času budíka budú blikať.
- 2 Pomocou tlačidla HOUR/TU- (2) nastavte požadované hodiny času budíka a pomocou tlačidla MIN/TU+ (3) nastavte požadované minúty času budíka.

### Nastavenie budíka 1 – Budenie rádiom

- 1 V režime zobrazenia hodín dvakrát stlačte tlačidlo AL1/VOL- (6), aby ste zvolili budík s rádiom.  
Kontrolka **RADIO AL1** (rádio) a zobrazenie času budíka budú blikať.
- 2 Pomocou tlačidla HOUR/TU- (2) nastavte požadované hodiny času budíka a pomocou tlačidla MIN/TU+ (3) nastavte požadované minúty času budíka.
- 3 Stláčaním tlačidiel nastavenia hlasitosti AL1/VOL- (6)/ AL2/VOL+ (7) nastavte želanú hlasitosť.

### Nastavenie budíka 2 – Budenie bzučiacom

- 1 V režime zobrazenia hodín jedenkrát stlačte tlačidlo AL2/VOL+ (7), aby ste zvolili budík s bzučiacom.  
Kontrolka bzučiaka **BUZZER AL2** a zobrazenie času budíka budú blikať.
- 2 Pomocou tlačidla HOUR/TU- (2) nastavte požadované hodiny času budíka a pomocou tlačidla MIN/TU+ (3) nastavte požadované minúty času budíka.

## Nastavenie budíka 2 – Budenie rádiom

- 1 V režime zobrazenia hodín dvakrát stlačte tlačidlo AL2/VOL+ (7), aby ste zvolili budík s rádiom.  
Kontrolka **RADIO AL2** (rádio) a zobrazenie času budíka budú blikať.
- 2 Pomocou tlačidla HOUR/TU- (2) nastavte požadované hodiny času budíka a pomocou tlačidla MIN/TU+ (3) nastavte požadované minúty času budíka.
- 3 Stláčaním tlačidiel nastavenia hlasitosti AL1/VOL- (6)/ AL2/VOL+ (7) nastavte želanú hlasitosť.

### Vypnutie zaznievania budíka

Na vypnutie zaznievania budíka do nasledujúceho dňa stlačte tlačidlo vypínača **POWER/FUN** (1).

Budík sa vypne a zaznie znova na ďalší deň v nastavenú hodinu. Ak budík nevypnete, bude znieť cca 30 minút, potom sa sám vypne a zaznie znova na ďalší deň v nastavenú hodinu.

### Aktivácia/deaktivácia funkcie budíka

V režime zobrazenia času opakovane stláčajte tlačidlo **AL1/VOL- (6)/ AL2/VOL+ (7)** kým na displeji nezhasne bodka vedľa času budíka.

### Upozornenie

Budík je možné nastaviť, len keď sú správne nastavené hodiny.

---

## Funkcia zdriemnutia (SNOOZE)

Ak po nastavení budíka nastane nastavený čas budenia a začne sa reprodukovať zvuk rádia alebo zvuk alarmu, stláčením tlačidla zdriemnutia **SNOOZE/SLEEP/HIGH/LOW/OFF** (4) dočasne vypnete reprodukciu zvuku rádia alebo alarmu.

Kontrolka budíka (AL) na displeji bude blikať. Ak nevykonáte žiadnu operáciu, po cca 9 minútach sa znova aktivuje zvuk rádia alebo alarmu. Toto sa bude opakovať 10-krát.

Režim zdriemnutia vypnete vypnutím budíka krátkym stláčením vypínača **POWER/FUN** (1).

---

## Funkcia časovaného vypnutia (SLEEP)

Zariadenie vám umožňuje zaspávať pri reprodukcii zvuku rádia.

- 1 Stláčením vypínača **POWER/FUN** (1) zapnite rádio.
- 2 Zvoľte alebo naladte požadovanú stanicu.
- 3 Stláčaním tlačidiel nastavenia hlasitosti AL1/VOL- (6)/ AL2/VOL+ (7) nastavte želanú hlasitosť.

- 4 Stlačte tlačidlo vypínacieho časovača SNOOZE/SLEEP/HIGH/LOW/OFF (4).**  
Na displeji sa zobrazí 90 (minút), čo je predvolená perióda, po uplynutí ktorej sa rádio vypne. Zvuk sa bude reprodukovat' 90 minút. Čas sa bude postupne odrátavať a keď sa zobrazí 00, zariadenie sa vypne.
- 5 Ak chcete upraviť čas do vypnutia, SNOOZE/SLEEP/HIGH/LOW/OFF (4) stláčaním tohto tlačidla znižujete želaný čas do vypnutia po 10 minútach (90, 80, 70, 60 .....10, OFF).**  
Pri nastavení OFF je vypínací časovač vypnutý.
- 6 Ak chcete rádio vypnúť skôr než uplynie nastavený čas do vypnutia, jednoducho ho vypnite stlačením a pridrzaním POWER/FUN (1).**

---

## Nastavenie intenzity podsvietenia displeja (DIMMER)

Dlhým stláčaním tlačidla **SNOOZE/SLEEP/HIGH/LOW/OFF (4)** nastavíte intenzitu podsvietenia displeja (vyšší – nižší - vypnutý).

Z výroby je nastavená intenzita displeja na vyšší jas.

---

## Nabíjanie iných zariadení z USB konektora

Na boku zariadenia je výstupný USB konektor **(8)**, ktorý je možné využívať na nabíjanie iných USB zariadení. Na nabíjanie použite vhodný USB kábel (nedodávaný). Jeden koniec pripojte do USB konektora na tomto zariadení a druhý koniec do nabíjaného zariadenia.

### Poznámky

- Keď chcete používať USB nabíjací konektor, zariadenie musí byť napájané z elektrickej siete pomocou dodávaného AC adaptéra.
- Výstupný USB nabíjací konektor tohto zariadenia poskytuje špecifikácie výstupu 5 V/200 mA.



# Počúvanie zvuku z externého zariadenia/AUX

- 1 Tlačidlom **POWER/FUN (1)** prepnete zariadenie do AUX režimu.
- 2 Do konektora AUX IN na bočnej strane pripojte výstup pre slúchadlá z iného audio zariadenia pomocou vhodného audio kábla (nedodávaný).
- 3 Spustíte prehrávanie na pripojenom externom audio zariadení a nastavíte na ňom vhodnú hlasitosť.

## Údržba

### Čistenie povrchu zariadenia

Na čistenie povrchu zariadenia, panela a ovládacích prvkov použite jemnú handričku, mierne navlhčenú vo vode.

Nepoužívajte drsné handričky, čistiace prášky, ani rozpúšťadlá, ako riedidlo, benzín alebo lieh.

Môžu poškodiť povrchovú úpravu.

## Technické údaje

<b>Ladiaci rozsah:</b>	FM: 87,5 - 108 MHz AM: 522 - 1620 kHz
<b>Antény:</b>	drôtová FM anténa
<b>Displej:</b>	Zobrazenie hodín (24-hodinový cyklus), frekvencie FM a iné
<b>Príkon:</b>	10,5 W (AC adaptér) / 5 W (zariadenie)
<b>Výstupný audio výkon:</b>	1 W (mono)
<b>Napájanie:</b>	220 - 240 V~ 50 Hz
<b>Zálohové napájanie jednosmerné:</b>	2x 1,5V AAA batéria (nedodávané-len na uchovanie nastavení)
<b>Napájanie AC adaptér:</b>	jednosmerné: 5 V, 2,1 A
<b>Konektory vstup:</b>	AUX IN (pre externé audio zariadenie)
<b>Konektory výstup:</b>	USB (pre nabíjanie externého zariadenia 5V, 200 mA)
<b>Rozmery (ŠxVxH):</b>	19,5 x 9,8 x 2,8 cm
<b>Hmotnosť:</b>	0,22 kg (bez batérií)

Právo na zmeny vyhradené!

**Výrobca:**

ORAVA retail 1, a.s.  
Seberínho 2  
821 03 Bratislava  
Slovenská republika

**Dovozca:**

ORAVA retail 1, a.s.  
Seberínho 2  
821 03 Bratislava  
Slovenská republika

ORAVA distribution CZ, s.r.o.  
Ostravská 494  
739 25 Švábnov  
Česká republika

**POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM**

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

**LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta.

Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

**Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie**

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

**Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie**

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok zodpovedá všetkým základným požiadavkám smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

**VYHLÁSENIE O ZHODE**

Skrátene znenie Vyhlásenia o zhode:

Spoločnosť ORAVA retail 1, a.s. týmto vyhlasuje, že zariadenie RBD-614 vyhovuje základným požiadavkám a iným relevantným podmienkam smernice Európskeho parlamentu a Rady č.2014/53/EÚ.

Plný text vyhlásenia o zhode sa nachádza na internetovej stránke: [www.orava.eu](http://www.orava.eu)